



**Fibrolamellar Cancer Foundation**

## **Participe en el banco biológico de Fibrolamellar Cancer Foundation**

**GRACIAS POR CONSIDERAR LA POSIBILIDAD DE DONAR SU TEJIDO TUMORAL AL BANCO BIOLÓGICO DE FIBROLAMELLAR CANCER FOUNDATION.**

Como donante del banco biológico, nos ayuda directamente a promover la investigación que se realiza sobre el hepatocarcinoma fibrolamellar. Es importante que entienda que, al hacer una donación al banco biológico, no afecta de ningún modo su atención ni ninguna investigación que pueda tener lugar en el hospital donde se realiza su cirugía. Únicamente solicitamos tejido que el hospital no necesita y, en la mayoría de los casos, dicho valioso tejido se desecharía después de la cirugía.

### **CÓMO CONTRIBUIR CON EL BANCO BIOLÓGICO:**

- |   |   |
|---|---|
| Si tiene una cirugía programada:              | Comuníquese con Patty Cogswell con la mayor anticipación posible. Patty llevará a cabo el proceso de consentimiento con usted y, luego, coordinará con el hospital la obtención del tejido que no sea necesario para su atención. |
| Si se ha realizado una cirugía anteriormente: | El tejido de una cirugía previa podría estar almacenado en el hospital en el que recibió tratamiento. Comuníquese con Patty para informarle cuándo y dónde tuvo una cirugía, y ella intentará localizar y obtener ese tejido.     |

**NUESTRO OBJETIVO ES QUE EL PROCESO SEA LO MÁS SENCILLO POSIBLE PARA USTED.**

Deberá firmar un formulario de consentimiento para permitirnos solicitar su tejido. Una vez que lo haga, su participación se da por finalizada. Nos ocuparemos de comunicarnos con el hospital y coordinar la transferencia del tejido. Lo mejor es que se comunique con nosotros antes de la cirugía, pero también podemos obtener el tejido de una cirugía anterior. En cualquier caso, haremos las averiguaciones para determinar si hay tejido disponible. Todo el tejido es útil para diversos aspectos de la investigación. Si quiere donar tejido, pero no está seguro de que el tejido esté disponible o sea útil, comuníquese con nosotros. Nos encargaremos de determinar eso por usted y hablaremos sobre cualquier pregunta que tenga.

### **CONTÁCTENOS:**

Patty Cogswell  
pcogswell@fibrofoundation.org  
203-340-7805